

SEATER DIES - SEATER DIE 8X57MM MAUSER

The Redding Seating Die includes bullet guide, built-in crimp ring and the proper seating plug. All dies are made using the finest alloy steels obtainable and machined on Hardinge Super-Precision lathes capable of holding the tightest tolerances in the industry. Heat treated in atmospherically controlled furnaces and hand polished for smooth, flawless functioning, these dies will maintain tolerances and last a lifetime. Inspected and ultrasonically cleaned before packaging.



Attributes

- Name: SEATER DIE 8X57MM MAUSER
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749004079
- Mfr. No.: 92159
- Cartridge: 8 mm Mauser (8 x 57 mm Mauser)
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.249kg
- Shipping height: 41mm
- Shipping width: 58mm
- Shipping length: 132mm
- UPC: 611760921599

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Redding Seating Die 8x57mm Mauser](#)
- [English: SEATER DIES SEATER DIE 8X57MM MAUSER Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Die de Asentamiento Redding 8x57mm Mauser](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Siège Redding 8x57mm Mauser](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo della Matrice di Caricamento Redding Seater Die 8x57mm Mauser](#)
- [Suomi: SEATER DIES REDDING SEATER DIE 8X57MM MAUSER Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SEATER DIES REDDING SEATER DIE 8X57MM MAUSER](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Redding Seating Die 8x57mm Mauser

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des Redding Seating Die 8x57mm Mauser. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, dir eine sichere und effiziente Nutzung zu bieten. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher verwendest und die besten Ergebnisse erzielst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Achte darauf, dass du alle Anweisungen und Warnungen in diesem Handbuch befolgst.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während du das Produkt verwendest.
- Vermeide den Kontakt mit der Haut und den Augen, insbesondere mit Schmierstoffen oder anderen Chemikalien, die während des Betriebs verwendet werden können.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um die Einwirkung von Dämpfen oder Staub zu minimieren.
- Halte deinen Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um das Risiko von Unfällen zu verringern.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass du alle benötigten Werkzeuge und Materialien zur Hand hast.
- Überprüfe die Redding Seating Die auf sichtbare Beschädigungen.

2. Installation:

- Befestige die Die sicher in deiner Presse, indem du die entsprechenden Schrauben und Befestigungen verwendest.
- Stelle sicher, dass die Die fest sitzt und keine Bewegungsspielräume hat.

3. Nutzung:

- Lade die Patrone gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Achte darauf, dass du die Die gleichmäßig und kontrolliert betätigst, um ein optimales Ergebnis zu erzielen.
- Überprüfe regelmäßig, ob die Die ordnungsgemäß funktioniert und keine Anzeichen von Verschleiß zeigt.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Bei der Entsorgung von Chemikalien oder Schmierstoffen befolge die spezifischen Anweisungen auf den Verpackungen oder konsultiere die örtlichen Entsorgungsrichtlinien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung kannst du dich an den zuständigen Ansprechpartner in der EU wenden. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen zu deinem Produkt bereithältst.

Bitte beachte, dass die Sicherheit deiner Nutzung von größter Bedeutung ist. Halte dich an diese Richtlinien, um sicherzustellen, dass du das Beste aus deinem Redding Seating Die herausholst und gleichzeitig sicher bleibst.

SEATER DIES SEATER DIE 8X57MM MAUSER

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the SEATER DIES SEATER DIE 8X57MM MAUSER. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the die to understand the risks and precautions associated with its use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using this product.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store the die in a safe, dry place away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended maximum load specifications for the die.
- Avoid using the die in damp or wet conditions to prevent electrical hazards.
- Ensure that the die is securely mounted before use to prevent movement during operation.
- Do not attempt to modify or alter the die in any way.
- Keep hands and other body parts clear of the die while in operation.
- Use only compatible bullets and cartridges as specified by the manufacturer.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that you have a clean and stable work surface.
- Mount the die securely in a reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the desired depth of seating based on your specific requirements.

2. Usage

- Begin by selecting the appropriate bullet and cartridge for the die.
- Insert the cartridge case into the reloading press and raise the ram to the top position.
- Place the bullet into the case mouth, ensuring it is properly aligned.
- Lower the ram slowly to seat the bullet into the case, applying consistent pressure.
- Check the seating depth regularly to ensure consistency and accuracy.
- After use, clean the die with a soft cloth to remove any residue or debris.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged dies in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the SEATER DIES SEATER DIE 8X57MM MAUSER, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or documentation.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the SEATER DIES SEATER DIE 8X57MM MAUSER. Thank you for your attention to safety.

Instrucciones de Seguridad para el Die de Asentamiento Redding 8x57mm Mauser

Introducción

Gracias por elegir el Die de Asentamiento Redding 8x57mm Mauser. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo en el recargado de municiones. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Este manual proporciona información sobre el uso seguro del producto, así como instrucciones para su instalación, uso y eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el die.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y animales.
- Utiliza el die únicamente para el propósito previsto.
- Inspecciona el die antes de cada uso para detectar posibles daños o desgaste.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante el manejo del die.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgos de Lesiones:** El uso incorrecto del die puede causar lesiones. Siempre sigue las instrucciones de uso.
- **Manipulación de Materiales Peligrosos:** Al recargar municiones, asegúrate de manejar pólvora y otros materiales con precaución.
- **Condiciones de Trabajo:** Trabaja en un área bien ventilada y libre de fuentes de ignición.
- **Almacenamiento:** Guarda el die en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y la luz directa del sol.
- **Uso de Herramientas:** Utiliza solo herramientas adecuadas y en buen estado para la instalación y operación del die.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el die en la prensa siguiendo las instrucciones del fabricante de la prensa.
- Ajusta el die según las especificaciones del fabricante para asegurar un funcionamiento correcto.

2. Uso del Die:

- Inserta la bala en el die asegurándote de que esté alineada correctamente.
- Aplica presión de manera uniforme al usar la prensa.
- Revisa periódicamente el ajuste del die durante el proceso de recarga para asegurar la precisión.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el die en su caja original o en un lugar seguro para protegerlo de daños.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el die, asegúrate de seguir las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal.

- No arrojes el die a la basura común. Consulta con tu centro de reciclaje local para obtener información sobre la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro del Die de Asentamiento Redding 8x57mm Mauser, por favor contacta al vendedor o al fabricante. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano para facilitar la asistencia.

Conclusión

El Die de Asentamiento Redding 8x57mm Mauser es una herramienta valiosa para el recargado de municiones, pero su uso seguro es fundamental. Sigue estas instrucciones de seguridad y mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad. Tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité pour le Die de Siège Redding 8x57mm Mauser

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de siège Redding pour le calibre 8x57mm Mauser. Ce guide vise à t'assurer une utilisation sécurisée et efficace de ce produit. Il respecte les normes de sécurité établies par la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Garde le die hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, consulte un professionnel avant utilisation.
- Reste informé des rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants lors de l'utilisation.
- Ne modifie pas le die de siège ou n'utilise pas d'accessoires non approuvés.
- Assuretoi que l'outil est correctement installé avant de l'utiliser.
- Ne laisse pas le die sans surveillance pendant son utilisation.
- Ne force pas le die si tu rencontres une résistance. Cela pourrait endommager le produit ou provoquer un accident.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixe le die dans le porteoutil de ta presse à recharger.
- Assuretoi que le die est bien serré et stable.
- Vérifie que le guide de balle est correctement positionné.

2. Utilisation du Die :

- Place une douille vide dans la presse.
- Abaisse le levier de la presse pour appliquer la pression sur la douille.
- Surveille le processus pour t'assurer que le die fonctionne correctement.
- Une fois le processus terminé, retire la douille et vérifie que le siège est correctement ajusté.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le die dans les ordures ménagères.
- Consulte les réglementations locales pour la mise au rebut des équipements de rechargement.
- Si le produit est endommagé, contacte un professionnel pour des conseils sur la mise au rebut sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, il est recommandé de contacter un point de contact basé dans l'UE. Assuretoi de fournir toutes les informations pertinentes sur le produit lors de ta

demande.

En suivant ces directives, tu peux assurer une utilisation sécurisée et efficace de ton die de siège Redding. Reste vigilant et informetoi régulièrement sur les mises à jour de sécurité.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo della Matrice di Caricamento Redding Seater Die 8x57mm Mauser

Introduzione

Grazie per aver scelto la Matrice di Caricamento Redding Seater Die 8x57mm Mauser. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni ottimali e sicurezza durante l'uso. È importante leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare la matrice in un ambiente ben ventilato.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge e materiali pericolosi.
- Tieni la matrice e gli accessori fuori dalla portata dei bambini e di animali domestici.
- Non utilizzare la matrice se presenta segni di danno o usura.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica che la matrice sia correttamente installata prima di ogni utilizzo.
- Non forzare mai il meccanismo della matrice; se incontri resistenza, controlla il montaggio.
- Non utilizzare la matrice con munizioni o componenti non compatibili.
- Assicurati che la tua area di lavoro sia pulita e priva di oggetti che potrebbero causare incidenti.
- Non lasciare mai la matrice incustodita mentre è in uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Matrice

- Monta la matrice nel tuo pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Assicurati che la matrice sia ben fissata e allineata correttamente.

2. Utilizzo della Matrice

- Inserisci il proiettile nella matrice e abbassa il braccio della pressa per iniziare il processo di caricamento.
- Controlla frequentemente il caricamento per garantire che il proiettile sia inserito correttamente.
- Una volta completato il caricamento, rimuovi il proiettile dalla matrice e controlla che non ci siano difetti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di materiali e attrezzature di ricarica.
- Non gettare la matrice o i suoi componenti nel normale rifiuto domestico.
- Contatta un centro di riciclaggio locale per informazioni su come smaltire correttamente il prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto e per segnalare eventuali problemi, ti invitiamo a

contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e una descrizione del problema.

Ricorda che la sicurezza è fondamentale. Segui queste istruzioni e goditi l'uso della tua Matrice di Caricamento Redding Seater Die 8x57mm Mauser in modo sicuro e responsabile.

SEATER DIES REDDING SEATER DIE 8X57MM MAUSER Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa SEATER DIES REDDING SEATER DIE 8X57MM MAUSER tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitetulla tavalla ja noudata kaikkia valmistajan ohjeita.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tätä tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja puhdas.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alkoholin tai muiden päihteiden vaikutuksen alaisena.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnossa ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työskentelypisteesi on tasainen ja vakaa.
- Kiinnitä SEATER DIES REDDING SEATER DIE 8X57MM MAUSER tarkasti paikoilleen käyttämällä suositeltuja työkaluja.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti kiinni ja että ei ole löysiä osia.

2. Käyttö:

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Aseta kuula oikein istukkaan varmistaen, että se on keskitetty.
- Käynnistä laite ja seuraa käyttöohjeita tarkasti.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvista osista käytön aikana.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä kierrätyspisteitä, jos mahdollista.
- Varmista, että kaikki osat on hävitetty turvallisesti ja ympäristöystävällisesti.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot tai turvallisuustiedotteet.

Yhteenveto

Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään SEATER DIES REDDING SEATER DIE 8X57MM MAUSER tuotetta turvallisesti ja oikein. Noudata kaikkia annettuja ohjeita varmistaaksesi turvallisen käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för SEATER DIES REDDING SEATER DIE 8X57MM MAUSER

Introduktion

Tack för att du valt Redding Seating Die 8x57mm Mauser. Denna produkt är utformad för att ge högsta precision och säkerhet vid användning. Läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner för att säkerställa en trygg och effektiv användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att undvika skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögonen och händerna under användning.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp för att förhindra olyckor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid de rekommenderade toleranserna för att undvika överbelastning av produkten.
- Använd endast rekommenderade komponenter och tillbehör för att säkerställa säker drift.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Montera Redding Seating Die i din laddpress enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att die är ordentligt fastsatt innan användning.

2. Användning av die:

- Placera den avsedda patronen i die.
- Använd kulguiden för att säkerställa korrekt positionering av kulan.
- Justera seating pluggen enligt dina specifika krav.
- Utför testladdningar för att verifiera att allt fungerar som det ska.

3. Underhåll av die:

- Rengör die regelbundet för att ta bort eventuella rester av krut eller smuts.
- Inspektera die för slitage och skador efter varje användning.

Avfallshantering

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metallprodukter.
- Kasta inte bort produkten på ett sätt som kan skada miljön.
- Om produkten är defekt eller inte längre används, se till att den hanteras på ett säkert sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av Redding Seating Die, vänligen kontakta tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer tillgängligt för snabbare service.

Genom att följa dessa riktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din Redding Seating Die 8x57mm Mauser. Tack för att du prioriterar säkerhet!